

DO NOT CLIMB
THROUGH FENCES

TOPAZ TIMES News Daily

UTILIZE THE
REGULAR GATES

Vol. I No. 48

TOPAZ, UTAH

Wednesday, December 29, 1942

HOLD ELECTION TODAY FOR COUNCILMEN

Results of the general election today will determine who are to represent the 9 districts of the City in the Community Council, asserted Toby Ogawa and Prof. Chiura Obata, co-chairmen of the General Election Committee. Voting which is being held in the dining halls, will be concluded at 3 PM.

In explanation of the system used in polling, Ogawa stated that at least 3 members of either the district election committee or its sub-committees are present at every poll station throughout the voting hours. One of the 3 is expected to check each voter against a list of franchised residents of the particular block as he or she casts a ballot. A second individual is to hand over the ballot personally to each voter after obtaining the voter's signature. Another committeeman is solely authorized to receive the ballot from the voter and deposit it into the ballot box.

At the end of the voting hours, a member of the General Election Committee will be assigned to each District to open all of its block ballot boxes and to tally the vote. This is to be done in presence of the district committee and its sub-committees. The General Election Committee member will be responsible for the bringing of the results to the office of the Community Government, which will then prepare the official returns.

NEW CHAMPIONS STAR IN BRIDGE TOURNEY

In the city-wide duplicate bridge tournament held at Rec 20 last Sunday afternoon, 56 residents participated, stated Ken Yabe, director of the competition. Most teams which starred in similar contests at Tanforan were overshadowed by new champions. Among the north-south teams, Maketo Nao and Ryo Mishima took first place with 107 plus points, and Tom Tanase and Katochi Yamabe won second with 91 plus points. Among the east-west teams, first place was won by Dwight Nishimura and Ken Shimomura with 85 plus points, and second by Ray Kaneko and Edward Arimoto.

Attracting great interest was the performance of 12-year old Don Utsumi who, with Bill Oshima, placed fifth in the tournament.

For the future, regular bridge sessions distinguished into beginners', advanced and major groups are planned, stated Yabe. As soon as a rec hall is made available for such meetings, complete information will be disclosed to the public, it was added.

MEDICO-SOCIAL CONSULTANT VISITS TOPAZ

Miss Helen K. Shipps, medical social consultant for the WRA office in San Francisco arrived at Topaz last Wednesday evening for a 3-day visit to coordinate the activities of the hospital and the Community Welfare Department.

"I am delighted to find a whole nucleus of medical social work in the Welfare Department here as well as the work being done in the hospital by Miss Margaret Fujita for the past month.

"Topaz is fortunate in having her, for she is one of only 2 nisei in medical-social work in the relocation projects.

"Prospects for developing work on a professional basis are excellent."

Miss Shipps has served 10 years at the St. Luke's Hospital in Tokyo, and has mastered the Japanese language.

News Briefs

ON FURLOUGH: Visiting their families and friends at Topaz last week were Corp. Technician Mas Yamaguchi from Rolla, Mo., and Pfc. Michinori Inouye from Ft. Warren, Wyo.

Yamaguchi arrived with his wife, nee Ida Ryugo of Sacramento, to visit his father, K. Yamaguchi, 4-11-C. The corporal is the supervisor of the parasitology department of the Medical Corps laboratory at a military establishment 32 miles from Rolla.

SHOW: Combination adult and nisei show will be presented today at DH 1 from 8 PM. The variety program includes Tosh Suzuki's Harmonica Band and the High School's one-act comedy "D298".

LIBRARY: "Salon Hour" will be the title of the recorded concert to be presented tomorrow from 8 to 9 PM, at Rec 16 under the auspices of the Public Library staff. Light operatic selections include: "Love me Forever" by Grace Moore, soprano; "Yours is My Heart Alone" by Felix Knight, tenor; Viennese Gaeties--selections from "Merry Widow," "Gypsy Love" "Count of Luxemburg," "Eva" and "Frasquita"; selections from Victor Herbert's "Naughty Marietta"; works of Franz Lehar; and selections from "Porgy and Bess" by George Gershwin.

JIG: Dining Halls 36 and 37 will sponsor a joint dance on New Year's Eve at DH 36, it was announced today.

FUNERAL: Wake for the late Otokichi Masuda, 29-9-B, will be held tonight from 7:30 at the Buddhist Church, Rec 28. The funeral service will take place tomorrow from 2:30 PM at the Church.

Masuda, formerly of San Francisco, was 52 years of age when he passed away last Sunday night.

WEATHER REPORT

Max. (Mon. night) 43° F.
Min. (Tues. morn) 21° F.



共同購買組合細則

廿九日夜批准會へ

理事評議員會開催

共同購買組合の運轉男女を問はず東西に當り細部に亘つてこれを規制する組合細則は二十九日夜の理事評議員合同會議に於ける此れを檢討批准することとなつたが同細則は相當なもので或は一晩では済まないかも知れぬとい見られたいがこれによつて細則決定後は定款と相俟つて組合の經營を規制して行くわけになる細則中主なる点を拾へば大体次の如し

會員負債に責任皆無
會員資格者は老若

近親に對しては進行はるるまた轉住所から永久的に出所せんとする會員も會費の返却と割戻しを受けらるること加出來る必要があれは投票によつて會員を除名する方法もあるがこんなことははるるへくやつたりやうに小たりしない方がよからう。會員は組合の負債を生じて一切責任は負ない。但し負債を生ずる様な場合は利益もあつてもいからう。割戻しは期待出來なからう。

割戻しと一般豫備金積立の關係

利益の割戻しは年三回或は半ば以上行はれる筈で、純利の一分以上を取り除き、その残りを各人の購買額に應じて様に割戻され

るわけである。右一割以上の除去分は一般豫備金となり、會費總額の三割に相當するまで繼續される。これは火災、盗難等があつた場合の損失補填金となるものである。非會員は割戻しが一割に達するまで現金を貰ふことは出來ず、一割にはなるとそれより、會員となる。會員となるわけである。組合の理事は十委員、會計は實際にこれを執行する。その上に理事會があつて、委員會を統轄し、評議員會が全體を監督するといふことにはなるわけである。帳簿の監督は特に厳重で、W.R.A.の認可せる監査人がこれに當り、その者は組合の役員でも理事でもない者といふことにはなつてゐる。この監査人は監査委員會とは別で、結局組合帳簿は二重に監督されてゐることになる。評議員會に報告する義務を有し、評議員は亦フランク會議に報告することにはなつてゐる。

住宅登録斡旋
沿岸軍事地帯に住宅を所有してゐる者が未だ轉住登録を済ませてゐない者は速かに物價統制局に登録する必要がある。既に登録済みの方は、いかに早くない人は急

法律事務所
住宅登録斡旋

ると重罪に問はれることになつてゐる。重法律事務所(第四〇七)へ行けば阿部土田西氏に轉じてくれることになつてゐる。

講座休講
米國研究講座は二十九日を以つて打ち切り、明年一月四日より再開のはず。

佛教會役員決定
佛教會役員選舉の結果次の十二名が當選した。

吉田利雄、小櫻繁、藤井萬壽次、一坂ハシ、的井貢丸山正人、佐藤榮一、廣田アルバ、ト、横溝ト、原野勝、次、福島義富、松本ヨージ

謡曲謡ひ初め會
当地音楽學校謡曲部では元日午後七時より稽古場(三二六)に於いて生徒各自の獨吟を以つて謡初め會を催す筈。多數の参加を希望してゐる。

書籍受取りは速やかに
書籍返還部では通知知達後一週間以内に取りに來らぬとい旨希望。若しその期間中に受取り人が出頭せざる場合は整理の都合上圖書館の方へ廻附したい旨述べらるる。

會葬禮札
故母葬儀の際には多忙中多數の参加を望む。厚く禮申上りませう。

十二月二十九日
大澤源之助
勝山巖
甲男

EXPLANATION - ① BY-LAW OF CO-OP TO BE RAFFIED TO-NIGHT. ② EVACUEE APPLICATION FOR PROPERTY AMERICANIZATION LECTURE POSTPONED. ③ BUDDHIST CHURCH OFFICERS OF BOARD OF DIRECTORS ELECTED. ④ "NOH" DRAMA NOTICE OF "JAPANESE BOOK RETURN" DIVISION. ⑤ ACKNOWLEDGMENT